

**DISABILITY ADVOCACY NETWORK OF EASTERN ONTARIO/ RÉSEAU D'ACTION POUR
L'INCLUSION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE L'EST ONTARIEN**

NEWSLETTER/BULLETIN
October 2021/octobre 2021

Survey on Local Service Gaps in the Ottawa Region
Enquête sur les lacunes des services locaux dans la région d'Ottawa

Tamir, a local agency supporting individuals with a developmental disability, is sponsoring a community wide survey in partnership with the Ottawa Developmental Services Network (ODSN) identify gaps in services experienced by people with disabilities and their families within the Ottawa region!

Lend your voice and fill out the survey at:

https://leger.decipherinc.com/survey/selfserve/542/tw82924_001b?list=0#?

Tamir, une agence locale qui soutient les personnes ayant une déficience intellectuelle, parraine une enquête communautaire en partenariat avec le Réseau des services aux personnes ayant une déficience intellectuelle d'Ottawa (ODSN) afin de déterminer les lacunes dans les services offerts aux personnes ayant une déficience intellectuelle et à leurs familles dans la région d'Ottawa !

Prêtez votre voix et remplissez le questionnaire à l'adresse suivante :

https://leger.decipherinc.com/survey/selfserve/542/tw82924_001b?list=0#?

En anglais seulement

DANEO Housing Chat, Tuesday October 5th 7:00 pm
RAIPHEO Conversation informelle sur le logement, mardi, le 5 octobre 19h00

DANEO's next "Informal Family Chat about Housing" over Zoom, will be on Tuesday October 5th from 7:00 to 9:00 pm .Here is the link:

<https://us02web.zoom.us/j/82019901718?pwd=TVgzMXJxTGpoQ0JYalN0UkVEL2tTZz09>

Meeting ID: 820 1990 1718
Passcode: 54589

Martha Beach, DSO Housing Navigator, and Gisèle Doyle, DANEO's affordable housing advocate, will be there as we share

Les prochaines "Discussions informelles en famille sur le logement" de RAIPHEO via Zoom, auront lieu le mardi 5 octobre de 1900 h à 20h30.

Voici le lien :

<https://us02web.zoom.us/j/82019901718?pwd=TVgzMXJxTGpoQ0JYalN0UkVEL2tTZz09>

ID de la réunion :820 1990 1718
Passcode: 54589

Martha Beach, Navigateur logement de SOPDI, et Gisèle Doyle, défenseur du logement abordable de RAIPHEO, seront

experiences, successes and concerns. We are lining up a series of speakers to address some of the issues that arise in our chats.

Much of our discussion leads inevitably to the need for supports, so that is a theme will continue to pursue. The October meeting will follow up on some of the issues/concerns that have arisen in earlier chats. We are trying to get a speaker for that meeting to talk about the Portable Housing Benefit

We plan to have meetings on the First Tuesday of the month so dates are

Nov 2, 2021 07:00 PM – Habitat for Humanity

Dec 7, 2021 07:00 PM – City of Ottawa

présentes pour partager nos expériences, nos succès et nos préoccupations. Nous sommes en train de préparer une série d'intervenants qui aborderont certaines des questions soulevées lors de nos discussions.

La plupart de nos discussions conduisent inévitablement à la nécessité d'un soutien, et c'est donc un thème que nous continuerons à approfondir. La réunion d'octobre sera consacrée au suivi de certaines des questions/préoccupations soulevées lors des discussions précédentes. Nous essayons de trouver un intervenant pour cette réunion afin de parler de l'allocation logement portable.

Nous prévoyons d'organiser des réunions le premier mardi du mois, les dates sont les suivantes

2 nov. 2021 19 h 00 - Habitat pour l'humanité

7 déc. 2021 19 h 00 - Ville d'Ottawa

DANEO Family Chat – Thursday October 28 7:00 pm **Causerie familiale RAIPHEO – jeudi le 28 octobre 19h00**

Our next Family Chat will be on October 28 from 7:00 to 9:00 pm

Here is the link to the Zoom session

<https://us02web.zoom.us/j/83137133501?pwd=SjZERjVOL2JwVTBuSXJlcGI4eXh4UT09>

Meeting ID: 831 3713 3501
Passcode: 180900

We will continue our Family chats monthly on the fourth Thursday of each month. For October and November we will pick up on themes from the Family Alliance Ontario Speaker Series (see below) and invite local families and organizations/experts to share their thoughts and experiences.

Notre prochaine causerie familiale aura lieu le 28 octobre de 18 h à 20 h 30,

Voici le lien vers la session Zoom

Join Zoom Meeting
<https://us02web.zoom.us/j/83137133501?pwd=SjZERjVOL2JwVTBuSXJlcGI4eXh4UT09>

Meeting ID: 831 3713 3501
Passcode: 180900

Nous poursuivrons nos causeries familiales mensuelles le quatrième jeudi de chaque mois. En octobre et novembre, nous reprendrons les thèmes de la série de conférences de Family Alliance Ontario (voir ci-dessous) et inviterons des familles et des organisations/experts locaux à partager leurs réflexions et leurs

expériences.

Family Alliance Ontario – Speaker Series
Family Alliance Ontario - Série de présentations orales

Wednesday October 27, 2021 at 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

What is an Everyday Life?

Speaker Nikki Stevenson: Director of Facilitation Leadership Group, a group founded by John Lord, and dedicated to training independent facilitators and those interested in everyone being able to lead lives of full citizenship and inclusion in their communities.

Niki will briefly touch on the concept of Social Role Valorization, in promoting the valued citizenship of our family members through their gifts towards building their everyday life.

To Register by October 26:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfoS-idMeiuJ4Glt6SEA-z1bzLTPgCsjqGltMsaNYETKBvVxw/viewform?usp=pp_url

Mercredi 27 octobre 2021 de 19 h à 20 h.

Qu'est-ce qu'une vie quotidienne ?

Conférencière Nikki Stevenson : Directrice du Facilitation Leadership Group, un groupe fondé par John Lord, et dédié à la formation de facilitateurs indépendants et de ceux qui s'intéressent à ce que tout le monde puisse mener une vie de pleine citoyenneté et d'inclusion dans leurs communautés.

Niki abordera brièvement le concept de valorisation des rôles sociaux, en promouvant la citoyenneté valorisée des membres de notre famille grâce à leurs dons pour construire leur vie quotidienne.

Pour vous inscrire avant le 26 octobre :

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfoS-idMeiuJ4Glt6SEA-z1bzLTPgCsjqGltMsaNYETKBvVxw/viewform?usp=pp_url

Wednesday November 24, 2021 at 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

Path to Supporting Families on their Journey to Employment

Speakers: Ines Escallon and Nancy Ceci from the Family Support Network of Employment

Established in 2018, FSNE is a family-led coalition with a fast-growing base of over 200+ Ontario

Mercredi 24 novembre 2021, de 19 h à 20 h.

Accompagner les familles sur le chemin de l'emploi

Conférencières : Ines Escallon et Nancy Ceci de Family Support Network of Employment

Établi en 2018, FSNE est une coalition dirigée par les familles avec une base en croissance rapide de plus de 200+ Ontario. familles de l'Ontario. Nous préconisons un changement systémique pour améliorer les

families. We advocate for systemic change to improve employment opportunities and outcomes for individuals with developmental disabilities facing higher employment barriers. FSNE believes long-term employment in the general workforce is possible, practical, sustainable and the preferred outcome for all working-age citizens with disabilities, regardless of the level of disability.

To Register by November 23

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfG5vXlkoCKbNRTdSQEhFefiynbOaDwfdbkFPwu5x-irmJGA/viewform?usp=pp_url

possibilités d'emploi et les résultats pour les personnes ayant une déficience intellectuelle qui font face à des obstacles à l'emploi plus élevés. FSNE croit que l'emploi à long terme FSNE croit que l'emploi à long terme dans la main-d'œuvre générale est possible, pratique, durable et qu'il est le résultat préféré de tous les citoyens handicapés en âge de travailler, quel que soit le niveau de leur handicap.

Pour s'inscrire avant le 23 novembre

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfG5vXlkoCKbNRTdSQEhFefiynbOaDwfdbkFPwu5x-irmJGA/viewform?usp=pp_url

**Staying Connected In These Challenging Times
Rester connecté en ces temps difficiles**

Partners for Planning (P4P) is part of The Planning Network which offers great information for individuals with a disability and their families via their website, publications, and webinars.

They have been building their network of partners, and have become a key "clearinghouse" for connecting families and communities.

Check out some of their upcoming webinars:
<https://www.planningnetwork.ca/>

Of particular note this fall is the [Early Planning Toolkit](#) for parents/caregivers with a child with a disability aged 2 to 10. This "toolkit" features webinars and information resources – it is never too early to start planning!

Partners for Planning (P4P) fait partie de The Planning Network, qui offre d'excellentes informations aux personnes handicapées et à leurs familles par le biais de son site Web, de ses publications et de ses webinaires.

L'association a développé son réseau de partenaires et est devenue un centre d'information essentiel pour mettre en relation les familles et les communautés.

Consultez certains de leurs prochains webinaires :
<https://www.planningnetwork.ca/>

Cet automne, [la trousse de planification précoce](#) destinée aux parents et aux soignants d'un enfant handicapé âgé de 2 à 10 ans est particulièrement intéressante. Cette "boîte à outils" propose des webinaires et des ressources d'information - il n'est jamais trop tôt pour commencer à planifier !

En anglais seulement

Some Legal Resources – Ontario

Quelques ressources juridiques - Ontario

The [Steps to Justice : Your Guide to Law in Ontario](#) has a lot of information, including a list of clinics doing wills and Powers of Attorney (POAs)

Connecting Ottawa's website also has important information on the issue of wills and POAs: <https://connectingottawa.com/legal-topics/wills-and-estates/>

[Reach Canada](#) is a local resource for information on various legal issues. They also provide people with a disability living in the Ottawa area with limited pro bono services.

[Community Legal Services of Ottawa](#) is another resource for individuals on low income.

Le site Web de [Justice pas-a-pas: Votre guide de droit en Ontario](#) comporte beaucoup d'informations, y compris une liste de cliniques qui s'occupent des testaments et des procurations.

Le site web de [Connexion Ottawa](#) contient également des renseignements importants sur la question des testaments et des procurations. Voir: <https://connexionottawa.com/themes-juridiques/testaments-et-successions/>

[Reach Canada](#) est une ressource locale d'information sur diverses questions juridiques. Il offre également aux personnes handicapées vivant dans la région d'Ottawa des services pro bono limités.

[Services juridiques communautaires d'Ottawa](#) est une autre ressource pour les personnes à faibles revenus

Aging in Place for People with a Developmental Disability

Vieillir chez soi pour les personnes ayant une déficience intellectuelle

[Seniors for Social Action](#) and Community Living Ontario have just published a series of essays in a new e book entitled:

[Essays on Aging in Place: A Guide for Developing Good Policy and Practice, Especially for People Who Have an Intellectual or Developmental Disability](#)

Twenty short essays highlight the path forward to reform elder care and not just for those who have a disability, but for everyone who needs assistance as they age

[Seniors for Social Action](#) et Community Living Ontario viennent de publier une série d'essais dans un nouveau livre électronique intitulé :

[Essays on Aging in Place: A Guide for Developing Good Policy and Practice, Especially for People Who Have an Intellectual or Developmental Disability](#)

Vingt courts essais mettent en lumière la voie à suivre pour réformer les soins aux personnes âgées, non seulement pour les personnes handicapées, mais aussi pour tous ceux qui ont besoin d'aide pour vieillir.

Document disponible en anglais seulement

Respecting Rights – Time For Change

ARCH Disability Law

[Respecting Rights](#) is a project that has been running over the past 4-5 years. It piloted a peer-to-peer workshop series to raise the awareness of individuals with a developmental disability of their rights and their confidence to speak up to protect those rights. Many local Ottawa self-advocates were part of this pilot.

Time for Change is a documentary about their work that will air on their [YouTube channel](#) on October 18.

"Respecting Rights" est un projet qui s'est déroulé au cours des 4 ou 5 dernières années. Il s'agissait d'une série d'ateliers entre pairs visant à sensibiliser les personnes ayant une déficience intellectuelle à leurs droits et à leur donner la confiance nécessaire pour s'exprimer afin de protéger ces droits. De nombreux auto-intervenants d'Ottawa ont participé à ce projet pilote.

Time for Change est un documentaire sur leur travail qui sera diffusé sur [leur chaîne YouTube](#) le 18 octobre.

Daneo-raipheo.ca

daneo.raipheo.ca@gmail.com